

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
БЕРДЯНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ
УНІВЕРСИТЕТ**



**Міжнародна діяльність
Бердянського державного
педагогічного університету.
Щорічний бюлетень.
2008 рік**

**Бердянськ
2009**

УДК 378.1(477.7)

М 58

Міжнародна діяльність Бердянського державного педагогічного університету. Щорічний бюлетень. 2008 рік. — Бердянськ: БДПУ, 2009. — 67 с.

Упорядники: І.І.Лиман, Х.О.Сербінова.

Схвалено вченою радою Бердянського державного педагогічного університету.
Протокол № 5 від 4 березня 2009 року.

© Бердянський державний
педагогічний університет, 2009 р.

У сфері міжнародних зв'язків упродовж останніх років БДПУ робить акцент на наступних напрямках:

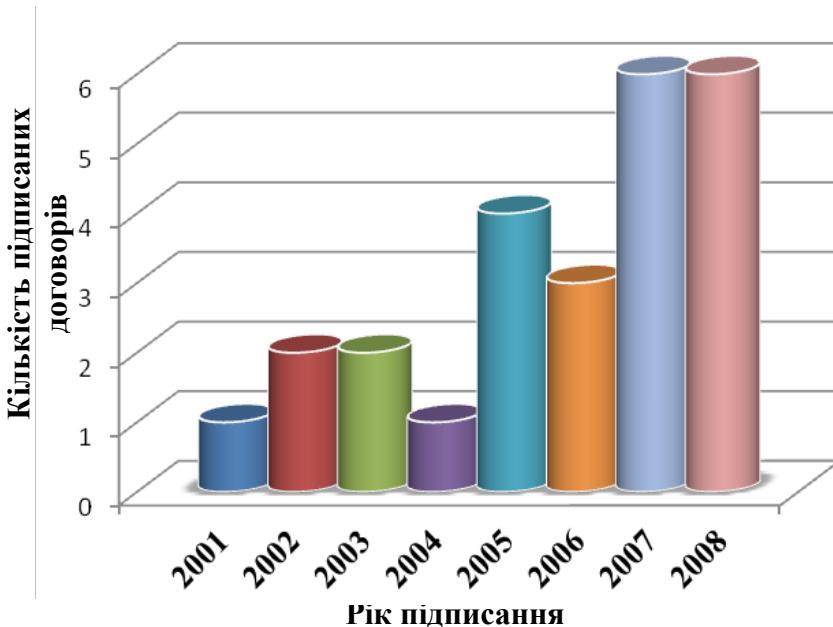
- 1. Започаткування нових партнерських зв'язків із вищими навчальними закладами, науковими установами та організаціями інших країн.*
- 2. Поглиблення співробітництва з іноземними навчальними установами, з якими раніше були укладені договори про співпрацю.*
- 3. Участь у міжнародних науково-дослідних, освітніх та культурних програмах.*
- 4. Активізація студентських міжнародних обмінів.*
- 5. Організація та проведення на базі БДПУ міжнародних наукових та науково-практичних конференцій, семінарів, круглих столів; участь викладачів університету в подібних заходах у інших вищих навчальних закладах, у тому числі й за кордоном.*
- 6. Публікація наукових праць викладачів та студентів БДПУ у закордонних виданнях.*
- 7. Грантівська діяльність.*
- 8. Прийом на роботу іноземних фахівців та направлення викладачів БДПУ на стажування за кордон.*

Це видання продовжує започатковану 2008 року серію «Міжнародна діяльність Бердянського державного педагогічного університету. Щорічний бюлетень». У ньому знайшли відображення всі зазначені вище напрямки міжнародної діяльності БДПУ.

*Проректор з міжнародних зв'язків БДПУ
І.І.Лиман*

**ДОГОВОРИ ПРО СПІВРОБІТНИЦТВО, ПІДПИСАНІ ІЗ
ЗАРУБІЖНИМИ НАВЧАЛЬНИМИ ЗАКЛАДАМИ, НАУКОВИМИ
УСТАНОВАМИ ТА ОРГАНІЗАЦІЯМИ**

У 2008 році БДПУ було підписано 6 договорів про співробітництво із зарубіжними навчальними закладами, науковими установами та організаціями (раніше, впродовж 2001–2007 років, укладено 19 таких договорів).



Країна	З ким підписано договір про співробітництво	Дата підписання угоди
Франція	Асоціація «Дружба і танець»	08.03.2008 р.
Росія	Академія розвитку свідомості	30.03.2008 р.
Білорусь	Мінський інститут управління	03.06.2008 р.
Болгарія	Технічний університет Габрово	24.06.2008 р.
Туреччина	Університет Фатіх	29.07.2008 р.
Болгарія	Великотирновський університет ім. Святих Кирила та Мефодія	01.09.2008 р.

Крім того, факультети, інститути та кафедри БДПУ в 2008 році уклали 32 договори про співробітництво з наступними структурними підрозділами закордонних навчальних установ:

- Таганрозьким державним педагогічним університетом;
- Педагогічним інститутом Південного федерального університету;
- Невинномиським державним гуманітарно-технічним інститутом.

Кафедра російської мови ТДПІ (договір з кафедрою загального мовознавства та слов'янської філології БДПУ)	04.02.2008 р.
Кафедра англійської мови ТДПІ (договір з кафедрою іноземних мов для неспеціальних факультетів БДПУ)	04.02.2008 р.
Фізико-математичний факультет ТДПІ (договір з фізико-математичним факультетом БДПУ)	04.02.2008 р.
Кафедра всесвітньої історії та права ТДПІ (договір з кафедрою історії України БДПУ)	04.02.2008 р.
Факультет інформатики ТДПІ (договір з факультетом комп'ютерних технологій та систем БДПУ)	04.02.2008 р.
Кафедра російської мови та методики початкової освіти ТДПІ (договір з кафедрою початкової освіти інституту педагогіки і психології БДПУ)	04.02.2008 р.
Кафедрою загальної педагогіки ТДПІ (договір з кафедрою вищої школи та управління освітніми закладами БДПУ)	04.02.2008 р.
Факультет лінгвістики та словесності ІІІ ПФУ (договір з кафедрою загального мовознавства та слов'янської філології БДПУ)	05.02.2008 р.
Кафедра прикладної психології ІІІ ПФУ (договір з кафедрою психології Інституту педагогіки та психології БДПУ)	05.02.2008 р.
Історичний факультет ІІІ ПФУ (договір з кафедрою всесвітньої історії та правознавства БДПУ)	05.02.2008 р.
Кафедра професійного навчання та методики викладання технологій ІІІ ПФУ (договір з кафедрою професійної педагогіки та методики трудового навчання БДПУ)	05.02.2008 р.
Кафедра педагогіки та методики початкової освіти ІІІ ПФУ (договір з кафедрою початкової освіти Інституту педагогіки і психології БДПУ)	05.02.2008 р.
Факультет лінгвістики та словесності ІІІ ПФУ (договір з	05.02.2008 р.

Міжнародна діяльність БДПУ

кафедрою іноземних мов для неспеціальних факультетів БДПУ)	
Кафедра управління освітою ПІ ПФУ (договір з кафедрою вищої школи та управління освітніми закладами БДПУ)	05.02.2008 р.
Кафедра інженерно-педагогічних дисциплін НДГТІ (договір з кафедрою машинознавства та методики викладання технічних дисциплін БДПУ)	06.02.2008 р.
Кафедра інженерно-технічних дисциплін НДГТІ (договір з кафедрою машинознавства та методики викладання технічних дисциплін БДПУ)	06.02.2008 р.
Кафедра іноземних мов НДГТІ (договір з кафедрою іноземних мов для неспеціальних факультетів БДПУ)	06.02.2008 р.
Кафедра російської мови та літератури НДГТІ (договір з кафедрою загального мовознавства та слов'янської філології БДПУ)	06.02.2008 р.
Кафедра історії НДГТІ (договір з кафедрою всесвітньої історії та правознавства БДПУ)	06.02.2008 р.
Кафедра загальної психології НДГТІ (договір з кафедрою психології БДПУ)	06.02.2008 р.
Кафедра загальної педагогіки НДГТІ (договір з кафедрою педагогіки Інституту педагогіки і психології БДПУ)	06.02.2008 р.
Кафедра всесвітньої історії ПІ ПФУ (договір з кафедрою всесвітньої історії та правознавства БДПУ)	05.02.2008 р.
Кафедра соціальних комунікацій та технологій ПІ ПФУ (договір з кафедрою історії України БДПУ)	05.02.2008 р.
Кафедра соціальної педагогіки та молодіжної політики ПІ ПФУ (договір з кафедрою соціальної педагогіки Інституту педагогіки і психології БДПУ)	05.02.2008 р.
Кафедра дошкільної педагогіки ПІ ПФУ (договір з кафедрою дошкільної освіти Інституту педагогіки і психології БДПУ)	05.02.2008 р.
Факультет математики та інформатики ПІ ПФУ (договір з фізико-математичним факультетом БДПУ)	05.02.2008 р.
Факультет фізики ПІ ПФУ (договір з фізико-математичним факультетом БДПУ)	05.02.2008 р.
Кафедра інформатики ПІ ПФУ (договір з факультетом комп'ютерних технологій та систем БДПУ)	05.02.2008 р.
Кафедра історії НДГТІ (договір з кафедрою історії України БДПУ)	06.02.2008 р.

Кафедра загальної психології НДГТІ (договір з кафедрою дошкільної освіти Інституту педагогіки і психології БДПУ)	06.02.2008 р.
Кафедра загальної психології НДГТІ (договір з кафедрою соціальної педагогіки Інституту педагогіки і психології БДПУ)	06.02.2008 р.
Кафедра загальної педагогіки НДГТІ (договір з кафедрою соціальної педагогіки Інституту педагогіки і психології БДПУ)	06.02.2008 р.
Кафедра методики викладання фізики (договір з кафедрою професійної підготовки і графіки)	16.04.2008 р.

Продовжено міжнародну співпрацю в рамках договорів про співробітництво, укладених з Тракійським університетом (Болгарія), Університетом Фрідріха-Александра (Німеччина), Південно–Західним університетом «Неофіт Рильський» (Болгарія), Пловдивським лінгвістичним університетом (Болгарія), Вармія-Мазурським університетом (Польща), Калузьким державним педагогічним університетом ім. К.Е. Цюлковського (Росія), Шяуляйським університетом (Литва), Московським технічним університетом ім. Баумана (Росія), Ярославським державним педагогічним університетом ім. К.Д. Ушинського (Росія), Брянським державним університетом ім. І.Г. Петровського (Росія), Невинномиським державним гуманітарно-технічним інститутом (Росія), Технічним університетом Варна (Болгарія), Open License Society (Бельгія), Таганрозьким державним педагогічним інститутом (Росія), Педагогічним інститутом Південного федерального університету (Росія), Фізичним інститутом ім. П.М. Лебедева РАН (відділення оптики) (Росія), Жешувським університетом (Польща).

**УЧАСТЬ У МІЖНАРОДНИХ ОСВІТНІХ ОРГАНІЗАЦІЯХ,
ПРОГРАМАХ, ФОНДАХ, ПРОЕКТАХ**

Партнер (державна, організація, інститут, установа та ін.)	Назва проекту, програми	Термін виконання	Виконавці	Очікувані результати та їх впровадження
Open License Society (Бельгія)	Розробка системи відкритих специфікацій Open Specs. Наукові дослідження, стажування студентів та викладачів, проведення сумісних наукових заходів	2006-2009 рр.	Межуєв В.І., Верхалст Е., директор Open License Society	Розробка системи моделювання Open Specs
Корпорації Microsoft та Intel	Intel Навчання для майбутнього	Впродовж року	Викладачі кафедри інформатики та інформаційних технологій у навчанні Алексєєва Г.М.	Використання методу проєктів для підготовки викладачів шкіл
Корпус Миру	Проект навчання англійської мови	2007-2009 рр.	Ярова О.Б., Бернат А.	Співпраця в навчанні студентів та обмін досвідом в галузі викладання англійської мови
Міжнародна асоціація викладачів російської мови та літератури	«Міжнародна асоціація викладачів російської мови та літератури»	Впродовж року	Члени кафедри російської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка та кафедри загального	Участь у Міжнародних конференціях, круглих столах, видання статей у Інформаційному віснику МАВРМЛ

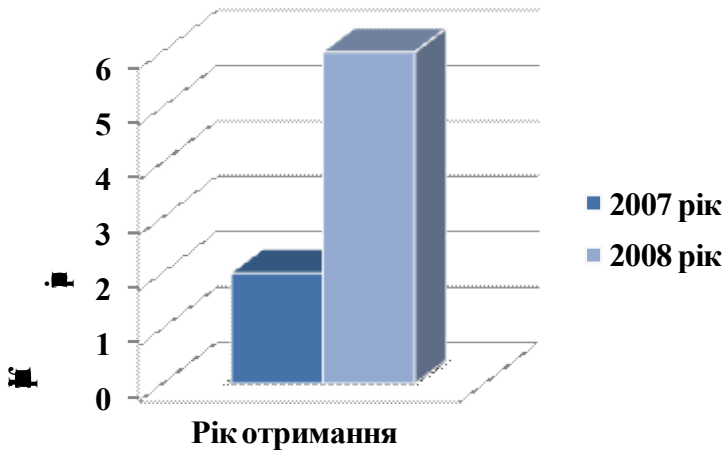
Щорічний бюлетень. 2008 рік

			мовознавства та слов'янської філології БДПУ, Кудрявцева Л.О	
Фундація «Щасливе дитинство»	Міжнародна програма «Схід- Схід»	2005-2008 рр.	Гудзь М.В., Фундація «Щасливе дитинство»	Створення та розвиток суспільного освітнього центру у 5 регіонах
Міжнародний Альянс боротьби з ВІЛ-СНІД	Профілактика та попередження ВІЛ-СНІД засобами освіти відповідно до Національної програми забезпечення профілактики ВІЛ-інфекції на 2004-2008 рр.	2005-2011 Відповідно концепції стратегії дій Уряду щодо запобігання поширення ВІЛ-СНІДу в Україні	Кафедра валеології і БЖД БДПУ МОНУ, Міжнародний Альянс ВІЛ/СНІД в Україні	Подолання поширення епідемії ВІЛ- СНІД в Україні



МІЖНАРОДНІ ГРАНТИ

У БДПУ проводиться систематична робота з акумуляції інформації щодо конкурсів на одержання закордонних та міжнародних грантів — цільової фінансової дотації, що надається вченим для проведення наукових досліджень. Сформована і постійно оновлюється електронна база даних щодо проголошених грантових конкурсів. Інформація про останні систематично доводиться до структурних підрозділів БДПУ.



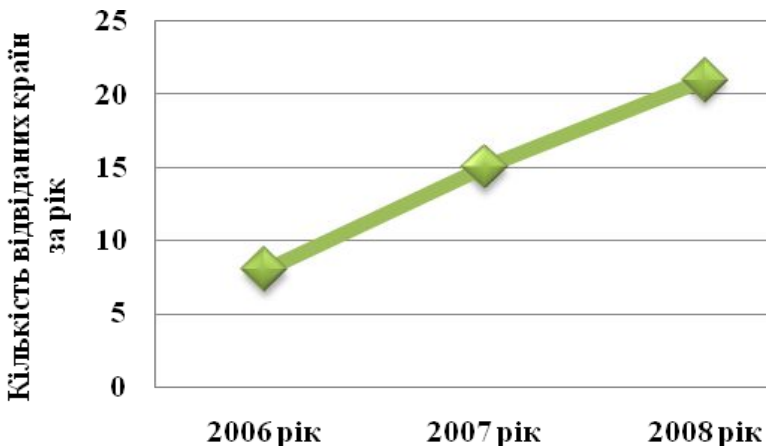
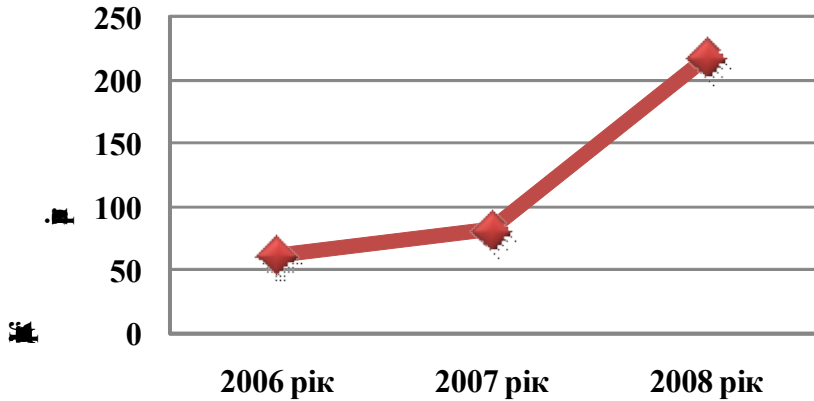
Виконання міжнародних грантів:

Прізвище, ім'я та по батькові виконавця	Грантодавець	Термін виконання	Тематика проекту
Лиман І.І.	Американська Рада Наукових товариств (ACLS SHORT-TERM GRANT IN THE HUMANITIES)	2007-2008 рр.	«Трансформації релігійності населення в умовах полікультурного регіону»
Лиман І.І.	Central European University (Будапешт)	2008-2009 рр.	“Professorial Research Fellowship”

Лиман І.І.	Санкт-Петербурзький державний університет, Московський державний університет	2008-2010 рр.	Regional Seminar for Excellence in Teaching «Comparative and Interdisciplinary History of Religious Traditions in Eastern, Central and Southern-Eastern Europe»
Константинова В.М.	Американська Рада Наукових товариств (ACLS SHORT-TERM GRANT IN THE HUMANITIES)	2007-2008 рр.	«Феномен сприйняття урбанізаційних процесів в селянській традиції»
Ярова О.Б., Дорогіх Р.В., Бернат А.	Грант у рамках Невідкладного плану Президента США у запобіганні ВІЛ/СНІД (PEPFAR)	листопад 2008- лютий 2009.	Робота за грантом передбачає аналіз результатів анкетувань, психологічних тренінгів, рольових ігор, інформаційної роботи та презентацію рекомендацій усім партнерам проекту, щодо додаткових можливостей продовження освітньої роботи в нашому місті.
Межуєв В.І., Логвін М.О.	Європейський фонд IWT	до 01 вересня 2010 р.	ITEA EVOLVE (Evolutionary Validation, Verification and Certification)

ЗАКОРДОННІ ВІДРЯДЖЕННЯ ВИКЛАДАЧІВ І СТУДЕНТІВ БДПУ

У 2008 році представниками університету зроблено 218 візити до 21 країни. Для порівняння, у 2005 році відповідні показники становили 57 і 9, у 2006 – 62 і 8, 2007 – 82 і 15.



Країна	Обсяги відряджень											
	всього	в т.ч. за прямими договорами	наукова робота	наукове стажування	довгострокова педагогічна робота	участь у конференціях, з'їздах і т.і.	навчання в аспірантурі	повний курс навчання студентів	студентівчастковий курс навчання	мовні курси		інші види відряджень
										студенти	викладачі	
Білорусь	4	1				4						
Китай	4					2						2
Чехія	4					2						2
Польща	9			1		4	1	1		2		
Туреччина	7				7							
Росія	112	80	6			66						40
Болгарія	28	23		4		3	1			16	4	
Румунія	2					2						
Південна Корея	3											3
Франція	14	11			2	11						1
Туніс	1					1						
Бельгія	3	2	2									1
США	13		1						12			
Німеччина	5			2		1				1		1
ПАР	2											2
ОАЕ	1					1						
Канада	1					1						
Греція	1											1
Нідерланди	2								1			1
Великобританія	1							1				
Японія	1											1



Волонтер Корпусу Миру США в БДПУ

На кафедрі іноземних мов для неспеціальних факультетів працює волонтер Корпусу Миру США в Україні Амі Бернат яка викладає дисципліни «Практичний курс іноземної мови», «Іноземна мова».

Амі Бернат проводить 7-11 практичних занять на тиждень (в середньому 18 годин на тиждень) на фізико-математичному, соціально-гуманітарному факультетах та факультеті підготовки вчителів початкових класів.

Завдяки роботі волонтера підвищилась зацікавленість та активність студентів, покращились навички спілкування, навички використання граматичних структур у ситуативному мовленні та значно розширився лексичний запас.

Амі Бернат організувала роботу англomовного клубу для студентів БДПУ. Засідання клубу відбуваються двічі на тиждень. Використання нетрадиційних форм занять допомагають студентам у подоланні мовного бар'єру у процесі вивчення іноземної мови.

Волонтер Корпусу Миру США в Україні Амі Бернат проводить щотижневу співпрацю зі студентами, у процесі якої відбувається підготовка студентів до участі в олімпіадах, до тестування, а також проводяться заняття з американського країнознавства.

За участю волонтерів Корпусу Миру США в Україні Амі Бернат, Сінді Дівсалар, Менді Фрідман, Юніс Бонапарт, які працюють викладачами та учителями навчальних закладів у таких містах України, як Черкаси, Миколаїв, Херсон та Бердянськ було проведено міжнародний методичний семінар-тренінг «Спонування до спілкування: Майстер-класи з методики викладання англійської мови»

Міжнародний семінар-тренінг з питань використання інтерактивних технологій у навчальному процесі з іноземних мов проводився 29-30 травня 2008 року кафедрою іноземних мов для неспеціальних факультетів.

Метою міжнародний семінару-тренінгу було створення атмосфери реального спілкування іноземною (англійською) мовою, обмін досвідом з методики викладання іноземної мови, що сприяло зміцненню міжнародних зв'язків з методичної роботи, поповненню фонду методичних видань на кафедрі, підвищенню рівня володіння іноземною мовою як серед студентів, так і серед викладачів ВНЗ та учителів загальноосвітніх шкіл нашого міста.

У програму семінару-тренінгу були включені наступні питання: розвиток навичок сприймання іноземної мови (представлення ефективних вправ з аудіювання та читання), виконання літературного аналізу, нестандартні форми проведення занять, використання інтерактивних технологій у навчальному процесі з іноземної мови, а саме дебатів, дискусій та багато ін.

На семінар-тренінг були запрошені вчителі міста, викладачі університету, а також майбутні вчителі іноземних мов — студенти Інституту філології та Інституту педагогіки і психології.

Під час міжнародного семінару-тренінгу була передбачена презентація нової методичної та навчальної літератури з актуальних проблем методики викладання іноземних мов.

Волонтер Корпусу Миру США в Україні Амі Бернат у жовтні 2008 року отримала PEPFAR грант для проведення суспільного проекту з проблеми запобігання захворювання населення України на ВІЛ/СНІД.

Для здійснення проекту «Незнання не врятує від смерті» щодо зниження стигми до хворих на ВІЛ/СНІД та інформування молоді стосовно цієї проблеми, було заплановано проведення таких заходів:

1. Проведення тренінгу для психологів та завучів з виховної роботи шкіл міста представником Інформаційного альянсу з ВІЛ/СНІД в Україні Марією Гришко.

2. Тестування студентів БДПУ та учнів 10-11 класів шкіл міста з метою з'ясування їхнього відношення до проблеми ВІЛ/СНІД в Україні та поширення знань з цієї проблеми.

3. Підготовка тренерів (студентів старших курсів БДПУ та учнів 10-11 класів гімназії «Надія») до проведення тренінгів та інформаційних занять для студентів БДПУ та учнів шкіл міста з листопада 2008 р. по лютий 2009 р.

4. Проведення 1 грудня 2008 року сумісно з Міським відділом освіти конкурсу творчої презентації учнів шкіл міста та студентів БДПУ інформації щодо запобігання поширення ВІЛ та проблеми дискримінації ВІЛ-інфікованих.

5. Видання збірника творчих робіт студентів БДПУ та учнів шкіл міста щодо проблеми ВІЛ/СНІД на Україні.

6. Проведення міського фестивалю пісні у рамках проекту.

7. Аналіз результатів та підсумки спільних зусиль, обговорення додаткових можливостей продовження подібної освітньої роботи в Бердянську.

Для участі у проекті «Незнання не врятує від смерті» було підготовлено тренерів (студентів старших курсів БДПУ та учнів 10-11 класів гімназії «Надія») до проведення тренінгів для студентів БДПУ та учнів шкіл міста.

1 грудня 2008 сумісно з Міським відділом освіти було проведено конкурс презентації учнів шкіл міста.

Опрацьовуються творчі роботи студентів БДПУ та учнів шкіл міста щодо проблеми ВІЛ/СНІД на Україні для видання збірника.

Було проведено міський фестиваль пісні у рамках проекту.

Волонтер Корпусу Миру США в Україні Амі Бернат створила блог www.bgpuconnect.blogspot.com, для розміщення студентських робіт щодо спілкування студентів БДПУ з учнями шкіл із Колумбії Огайо. Студенти

різних країн мають можливість обговорювати різні питання стосовно життя в Америці та в Україні, що сприятиме продовженню американсько-української співпраці.

О.Б. Ярова, завідувач кафедри іноземних мов для неспеціальних факультетів БДПУ



Делегація БДПУ на міжнародному хореографічному фестивалі у Франції

Асоціація «Дружба і танець» м. Сюллі Сюр Люар (Франція) запросила танцювальний колектив студентів БГПУ факультету естетичного і фізичного виховання на щорічний міжнародний хореографічний фестиваль, який проводиться впродовж 12 років і має велику популярність в цьому регіоні Франції.

Для участі у фестивалі були відібрані кращі студенти зі спеціальності хореографія. За короткий строк за допомогою керівника колективу викладача Д.С. Корабельникової були підготовлені 11 хореографічних композицій на високому виконавському рівні.

Фестиваль відбувся 2 березня. Були представлені танцювальні колективи Польщі, України і Франції. Впродовж 3-х годинної програми глядачі знайомилися з танцювальними композиціями різних видів хореографічного мистецтва (класичний танець, народно-сценічний, фольклорний, модерн).

На фестивалі наші студенти представили різноманітну яскраву програму з 6 танцювальних номерів, які мали великий успіх у публіки. Це — російський танець «Варенька» і ліричний жіночий «Хоровод з шалями», танго, вокально-хореографічна композиція «Їхали козаки». Особливим сюрпризом для французького глядача була хореографічна композиція «Перше кохання» на музику з кінофільму «Шербурзькі парасольки». Але найяскравішим номером програми був звичайно ж традиційний, запальний відважний український «Гопак».

Нам вручили грамоту і пам'ятний знак про участь у фестивалі.

У один з вечорів нас приймала мерія міста Сюллі. Заступник мера по культурі говорив про дружбу між французьким і українським народами за допомогою танцювального мистецтва. Особливо їм сподобалася вокально-хореографічна композиція «Їхали козаки». А виконувала цю пісню єдина представниця спеціальності музикант В. Щепенко, яка ризикнула поїхати з нами.

Наші студенти жили 10 днів в місті Сюллі Сюр Люар. Це маленьке містечко біля Орлеана, де протікає живописна річка Луара. Містечко засноване графом Максимільяном Сюллі, який був міністром економіки Франції. Студенти проживали у французьких сім'ях, де до них відносилися так само, як і до рідних дітей.

Для нас Асоціацією була підготовлена цікава програма заходів. Це екскурсії в замки Луари, туристичні тури по містах Жьян, Орлеан, Париж.

У Орлеані ми відвідали міську мерію, яка є музеєм старовинного мистецтва. Біля мерії височіє пам'ятник знаменитой Жанни д'Арк, оскільки вона не раз була в цій будівлі. Величезний кафедральний собор вразив нас своєю величчю архітектури готичного стилю.

Париж — це сконцентрована кількість всесвітньо відомих визначних пам'яток. Запам'яталася на все життя панорама Парижа з висоти Ейфелевої вежі. Не можна не сказати про старий собор Парижа — Сакрекер, який стоїть на найвищій точці міста. Ну, а щоб потрапити сюди, потрібно було пройти по всій вулиці Монмартер, яка є центром богемного життя Парижа. Це і всесвітньо відомі концертхолли, виставки картин і, звичайно ж, Мулен Руж (Червоний Млин). Своєю красою запам'яталася і Триумфальна арка, до якої ведуть Єлисейські Поля. Арка розташована на так званій зірці Парижа, з центру якої, немов промені, розходяться 5 великих вулиць міста.

*Л.В. Макаренко, декан факультету естетичного і фізичного виховання
БДПУ*



Болонський процес у дії: співпраця з Університетом Фрідріха-Александра (Ерланген-Нюрнберг, Німеччина)

Посилення глобалізаційних тенденції докорінно змінило статус іноземної мови. З об'єкта вивчення вона стала засобом формування другої мовної особистості, яка здатна адекватно сприймати менталітет та звичаї іншого народу, бути толерантною стосовно носіїв іншої культури.

Україна сьогодні не залишається осторонь від глобальних процесів і активно інтегрується у європейську спільноту. Одним із кроків на цьому шляху є приєднання вищих навчальних закладів до Болонського процесу, найважливішою тезою якого є інтеграція різних країн в галузі підготовки фахівців.

Інститут філології Бердянського державного педагогічного університету (директор — професор В.А. Зарва) приймає активну участь у сучасних освітніх програмах України. Три роки тому ректор БДПУ, професор В.В. Крижко встановив партнерські стосунки з німецьким Університетом Фрідріха-Александра, Ерланген-Нюрнберг. Результатом співробітництва двох вищих навчальних закладів стала успішна презентація виданого в 2006 році спільного збірника наукових праць викладачів «Педагогічні студії». Протягом двох років студенти-магістранти з Германії Меліса Одрі й Габріель Ругман проходили стажування на кафедрі романо-германської філології БГПУ (зав. каф. доц. Н.С. Зубова). Кращі студенти германського відділення Інституту філології Ольга Павленко й Вікторія Дегтяр, що вивчають німецьку мову (викладач — доц. Н.В. Володіна) одержали можливість пройти стажування в Університеті Фрідріха-Александра.

Протягом місяця за запрошенням доктора Пошардта й завдяки активному сприянню, особистим контактам доцента кафедри фізвиховання БДПУ Г.Е. Це-Кононенка, Вікторія й Ольга стажувалися в Німеччині. Проживання їм було гостинно надане викладачем цього університету фрау Штокер (м. Херсбруг).

Участь у семінарі доктора Пошардта, який займається проблемами організації навчального процесу й виховання дітей, допомогло студенткам у підготовці наукових статей, дало можливість поглибити, розширити, закріпити знання, отримані в процесі вивчення методики викладання іноземної мови. Студенти ознайомитися з інноваційними технологіями викладання іноземної мови, організацією навчального процесу в школах, мали можливість реально використати набуті навички й уміння мовної компетенції.

Велике враження справила освітня програма Нюрнберзького університету, згідно якої студент має можливість самостійно обирати навчальні дисципліни та місце проходження практики. Це можуть бути Франція, Італія, країни Америки чи Африки. Незвичною для наших

студенток стали «вільні уроки», де роль викладача з контрольною трансформується у партнерську, що сприяє реалізації особистісно-орієнтованого підходу у навчанні.

Університет Фрідріха-Александра забезпечив стажистам насичену культурну програму: відвідування музеїв сучасного мистецтва, країнознавчого, будинку відомого художника епохи Відродження Альбрехта Дюрера, Німецького національного музею, у якому зберігаються пам'ятки старовини X століття.

Н.В. Володіна, доцент, кандидат педагогічних наук кафедри романо-германської філології Інституту філології БДПУ

Мовленнєва практика в Болгарії

Завдяки керівникові болгарської спілки в м. Бердянську Ларисі Савченко, на підставі договору про співробітництво двох університетів — Габровського технічного і Бердянського державного педагогічного університету, студенти нашого навчального закладу з 16 червня по 30 червня 2008 року проходили двотижневу мовленнєву практику при технічному університеті міста Габрово.

Габровський технічний університет співпрацює з 27 вищими навчальними закладами з 14 країн Європи. Цей ВНЗ працює за програмою обміну іноземними студентами ERASMUS.

Технічний університет м. Габрово організовує курси вивчення болгарської мови, літератури і культури для іноземних студентів, після закінчення яких вони отримують сертифікати, а найбільш перспективні, що зуміли успішно пройти тест з болгарської мови, мають можливість без вступних іспитів бути зарахованими до лав студентів.

Перебування студентів в Болгарії було цікавим та насиченим: у першій половині дня проводилися заняття з болгарської мови і літератури, а також з історії країни, а друга половина дня присвячувалася учбовим екскурсіям. Так, Лалка Денчева знайомила студентів з історією формування болгарської держави, з історичними пам'ятниками Болгарії. Сільвія Ангелова викладала граматику болгарської мови. Нено Неделчев, який очолює департамент мовного і спеціалізованого навчання, кандидат філологічних наук, доцент, автор багатьох наукових публікацій, зокрема, книг «Болгаристика і публіцистика» (1996), «Мізійсько-болгарський діалект» (1995) в своїх лекціях висвітлював питання історії мови.

Під час перебування в Болгарії студенти відвідали ряд культурно-історичних місць, що відображають колорит болгарського народу.

Софія — одне з найдавніших міст в Європі, тут до цих пір знаходять предмети побуту людини неоліту. Софія має 7000-річну історію, а її девіз — «Рости, але не старіти».

Велико Тирново — столиця другого болгарського царства у 1187-1393 рр., розташована на трьох пагорбах — Цареvec, Трапезиця і Свята Гора, тут було відкрито 22 церкви і 4 монастирських комплекси.

Етера — архітектурно-етнографічний музей під відкритим небом, що займає площу близько 7 га, в якому відновлено типові балканське село XVII-XIX ст.

Національний парк-музей «Шипка» включає комплекс пам'ятників, присвячених звільненню країни під час російсько-турецької війни.

Дряново — живописне місто, що зберегло прекрасні архітектурні пам'ятники часів Відродження — церкву Св. Миколая, міст над

р. Дряновській, Ловчиев будинок. На околицях міста знаходяться Дряновський монастир і печера «Бачо Киро».

Казанлик відомий як центр Долини троянд. У місті знаходиться єдиний в світі Музей Троянди.

І.Я. Глазкова, доцент кафедри іноземних мов для неспеціальних факультетів БДПУ



Преподавание болгарских народных танцев в БГПУ

В 2002 году по инициативе руководства Бердянского государственного педагогического университета в лице ректора профессора Василия Васильевича Крыжко на социально-педагогическом факультете на кафедре теории и методики дошкольного воспитания началось преподавание болгарских народных танцев. Для этой цели был приглашен господин Мариан Василев Василев, преподаватель болгарской народной хореографии в Национальном училище танцевального искусства в городе Софии, командированный Министерством образования и науки Республики Болгария. За свой профессионализм и самоотверженный труд Мариан Василев, по предложению руководства БГПУ господина Василия Васильевича Крыжко, был награжден медалью и званием «отличник» Министерством образования и науки Украины.

В 2006 году была командирована Министерством образования и науки Республики Болгария госпожа Элеонора Кузманова Василева, которая начала преподавать болгарские народные танцы на факультете эстетического и физического воспитания на кафедре музыкального воспитания и хореографии.

Преподаватели из Болгарии Мариан Василев и Элеонора Василева знакомят студентов специальности хореография со спецификой болгарских фольклорных танцев в различных этнографических областях Болгарии (Тракийской, Северняшкой, Шопской, Добруджанской, Пиринской).

На лекциях студенты знакомятся со спецификой болгарских обрядов и обычаев из различных этнографических областей Болгарии.

На практических занятиях студенты разучивают наиболее популярные фольклорные хора из данных областей, а также сценически разработанные болгарские народные танцы.

На протяжении этих лет студенты принимали участие в различных фестивалях и конкурсах, таких как:

- «Ми українські» — всеукраинский фестиваль национальных культур (2003, 2006, 2008 г.).

- Международный фольклорный фестиваль «Витоша», город София Республика Болгария (2003 г.).

- Ежегодные фестивали, которые проходят в городе Бердянске — «Джерело рідного краю» — фестиваль национальных культур и «Извор» — региональный фестиваль болгарской культуры.

- Всеукраинский фестиваль народной хореографии «Юрий Болшаков» — первое место и лауреатское звание (2004 г.).

- Участие в отчетном концерте от Запорожской области в городе Киеве (2004 г.).

- Всеукраїнський конкурс народної хореографії імені «Павла Вирського» — лауреат II етапу в місті Донецьку (2007 г.).
- Фестиваль «Єдина родина» в місті Запоріжжя (2007 г.).
- Міжнародний фестиваль, місто Каварна Республіка Болгарія (2008 г.).
- Участь у всіх заходах, які проводяться за ініціативи БГПУ і болгарського товариства «Родолубие».

Студенти стаціонарного і заочного відділення мають можливість писати дипломні роботи за проблематикою «Болгарський танцювальний фольклор». Для всіх студентів представляє великий інтерес виключальне різноманітність ритміки болгарських народних танців. Вони з задоволенням і інтересом відвідують заняття з болгарськими народними танцями.

Е. Васильєва, викладачка болгарського народного танцю кафедри музичного виховання і хореографії БГПУ



Програми «Camp Counselors USA» та «Work and Travel»

Такі програми стажування для студентів, як «CCUSA (Camp Counselors USA)» та «Work and Travel», набувають все більшої популярності серед студентської молоді.

«CCUSA (Camp Counselors USA)» — це одна із педагогічних програм літньої практики у дитячих таборах Сполучених Штатів. Вже декілька років «CCUSA» працює в Росії, а зараз і українські студенти мають можливість взяти участь у запропонованому проекті. «CCUSA» передбачає не лише працевлаштування в якості інструкторів, обслуговуючого персоналу, а й ознайомлення з культурою країни, стилем життя. Перевагами цього проекту є інформаційна і візова підтримка з боку організаторів, страхування протягом роботи у країні, безкоштовна цілодобова телефонна гаряча лінія тощо. Для того, щоб стати учасником «CCUSA» студент повинен вільно володіти англійською і бути на 2-4 курсі університету. Базу практики кожен учасник обирає за власним бажанням. Координатори проекту щорічно проводять ярмарок працевлаштування для тих учасників, які бажають дізнатися більше про майбутню роботу, місце її розташування, умови праці. Перевагами проекту «CCUSA» у порівнянні з програмою «Work and Travel» є стажування під час літніх канікул і фінансова допомога студентам з боку організаторів (кишенькові гроші, безкоштовне харчування, забезпечення житлом).

Програма «Work and Travel» також розрахована на студентів, які мають на меті здобути певний мовний і професійний досвід. Брати участь у цій програмі можливо не лише влітку, а й протягом року, обираючи за власним бажанням тривалість роботи. Вимоги щодо володіння англійською мовою дещо нижчі у порівнянні з проектом «CCUSA». До переліку спеціальностей, за якими студент може працевлаштуватися, внесено переважно ті, що пов'язані зі сферою обслуговування.

У 2008 році у проекті «CCUSA» взяли участь 12 студентів БДПУ. Деякі студенти проходили стажування у США вже вдруге.

О.Б. Ярова, завідувач кафедри іноземних мов для неспеціальних факультетів БДПУ



Моя участь у програмі CCUSA

Я їздила в США за програмою CCUSA 2 літа підряд в одне і те ж місце. Цього року знову збираюся поїхати в свій улюблений штат Каліфорнію. Працюю на кухні в дитячому таборі. Табір розташований високо в горах на березі озера і оточений лісом. «Кемп» входить до числа самих елітних в Каліфорнії, тому у вільний час завжди є чим зайнятися. Окрім занять 25 видами спорту, які і не мріяла пробувати в Україні, була можливість побачити гарячі джерела, великий красивий водопад і довколишнє місто Фрезно (центральна Каліфорнія).

Відпрацювати за контрактом потрібно рівно 2 місяці, а по закінченню терміну у мене залишалися 2 тижні для подорожей. Цього року поступили деякі зміни з посольства і українським студентам дозволено легально залишатися на території США до кінця вересня, тобто на 1 місяць довше, чим раніше. За 2 літа мені вдалося побачити близько 20 штатів і такі великі міста як Лос-Анджелес, Лас-Вегас, Сан-Франциско, Атланта, Денвер, Чикаго, Нью-Йорк і Вашингтон. Яскравих вражень дуже багато. Що сподобалося більше всього сказати неможливо, оскільки всі штати різні і можна знайти щось нове, неповторне і вражаюче, те, чого не зустрінеш в іншому штаті.

Лад і ритм життя американців дуже відрізняється від нашого. Знаходила щось нове і таке, що шокує щодня. Американці — дуже розкріпачений і веселий народ. Вони звикли говорити «Hello! What's up?» стільки разів на день, скільки разів ти їм попадаєшся на очі. Завжди посміхаються тобі в обличчя, хоча дуже часто усмішка «непрофесійно змонтована» ;-).

Дуже часто готові допомогти в багатьох ситуаціях: підкинуть до міста, яке знаходиться всього лише в 90 км. їзди :-), запросять в гості і дадуть нічліг, якщо потрібно.

Проте, мені завжди радили не втрачати пильність, оскільки, не дивлячись на видиме благополуччя в країні, небезпечно потрапити не на ту людину і пройти не по тій вулиці. Як у нас говорять: «У сім'ї не без виродка».

Дуже раджу скористатися будь-якою можливістю поїхати і подивитися країну, тим більше що зараз для студентів всі дороги відкриті!

О.О. Зіборова, студентка Інституту філології БДПУ



Конференція та майстер-класи в Об'єднаних Арабських Еміратах

Маргарита Узун, студентка 4 курсу факультету початкової освіти та практичної психології Бердянського державного педагогічного університету, впродовж трьох років керує колективом східних танців при підлітковому клубі «Сучасник». За цей час неодноразово буда нагороджена дипломами на всеукраїнських конкурсах східного танцю, учасниця VI міжнародної конференції «Чоловік та жінка: гармонія пари», майстер-класів Ліги професіоналів східного танцю.

З 14 по 25 листопада 2008 року Маргарита стала учасницею конференції в рамках Міжнародного руху за екологію безпеку країни і людства «Екофорум», присвяченої питанням екології мислення та поведінки сім'ї, країни і людства, яка проходила в Емірат Шарджа, Об'єднані Арабські Емірати.

Керівник проекту Президент Міжнародного руху за екологічну безпеку країни і людства «Екофорум» доктор психологічних наук Іван Іванович Стрілець відзначив хорошу ритміку та пластичність студентки. За активну участь у роботі конференції та проведення майстер-класів з хореографії «Базові елементи східного танцю» та «Вступ до культури східного танцю» М. Узун привезла до БДПУ відповідні сертифікати.

Повернувшись в Україну, Маргарита поділилася враженнями про місто контрастів — Дубай, столицю ОАЕ, яка об'єднала різні культури, багаті традиції. Тут сучасні торгові центри і футуристичного вигляду хмарочоси, що дозволяють сховатися мешканцям та гостям від спеки й угамувати спрагу; виставкові зали міста з артефактами і восковими фігурами знайомлять з історією розвитку міста за останнє сторіччя, та неповторна екзотична природа, яка дивує око своєю унікальністю та розмаїттям.

Участь у Міжнародній конференції в ОАЕ майбутнього психолога Маргарити Узун сприяла вдалому поєднанню хореографічної майстерності та науки про особливості характеру людини.

Т.К. Володько, заступник декана факультету початкової освіти та практичної психології БДПУ



Участь у Днях Науки в Росії

У квітні 2008 року, а саме з 14.04.08. по 17.04.08., студенти Бердянського державного педагогічного університету брали активну участь у студентській конференції, присвяченій Дням Науки, яка проводилася в Таганрозькому державному педагогічному інституті.

На сьогоднішній день цей інститут є крупним науковим, учбовим і культурним центром Півдня Росії. Випускники Таганрозького державного педагогічного інституту працюють у всіх куточках Російської Федерації, у ближньому і дальньому зарубіжжі.

Під час перебування в Таганрозі наша делегація мала нагоду познайомитися з історією міста, яка йде корінням у Петровські часи, відвідати музеї, здійснити прогулянки по набережній і прекрасному міському парку. І, звичайно ж, більше дізнатися про ТГПІ, який має глибокий і міцний фундамент майже сторічної передісторії і пройшов шлях від педагогічного класу при Маріїнській жіночій гімназії до педагогічного інституту, що з'явився на світ в 1955 році.

Сьогодні інститут представлений факультетами російської мови і літератури, іноземних мов, соціальної педагогіки, інформатики, педагогіки і методики початкової освіти, історичним, фізико-математичним і музично-педагогічним.

Дуже приємно відзначити, що студенти Бердянського державного педагогічного університету (представники таких факультетів як індустріально-педагогічного, фізико-математичного, соціально-гуманітарного, економічного, факультету комп'ютерних технологій і систем, а також інститутів філології, педагогіки і психології) на дуже високому рівні представляли рідний ВНЗ. Це підтверджують зайняті призові місця і отримані грамоти. Підготовлені студентами доклади відображали не тільки зміст курсових і випускних кваліфікаційних робіт, але й дослідницькі інтереси, наукові переваги, круг яких різноманітний.

Особливо хотілося б виділити активну участь наших студентів у дискусіях, що проводилися, їх компетентність і комунікабельність.

Безумовно, у цьому значна заслуга студентських наукових керівників, а також форм залучення студентів до науково-дослідної роботи, що склалися в Бердянському державному педагогічному університеті: заняття в наукових гуртках, проблемних групах, лабораторіях, участь у факультетських, університетських конференціях, олімпіадах і конкурсах різного рівня на кращу студентську наукову роботу, студентські публікації та інші види наукової роботи.

П.Г. Буянов, к.п.н., старший викладач кафедри професійної підготовки та комп'ютерної графіки БДПУ



Докторантські студії Європейського колегіуму Польських і Українських університетів

Від 1.10.2005 до 30.09.2009 я є слухачкою докторантських студій Європейського колегіуму Польських і Українських університетів — освітньої установи, заснованої польськими та українськими університетами: Університетом Марії Кюрі-Склодовської (Польща), Люблінським католицьким університетом Йоана Павла II (Польща), Київським національним університетом ім. Тараса Шевченка (Україна), Львівським національним університетом ім. Івана Франка (Україна) та Національним університетом «Києво-Могилянська Академія» (Україна).

Колегіум був створений для формування польської та української молоді, що діяла б на благо співпраці між обома країнами. Особливе місце в ньому приділяється європейському вимірові: Колегіум прагне активно формувати європейську свідомість молодих поляків та українців, а також молодих людей з інших країн Центрально-Східної Європи для того, щоб вони продовжували справу європейської інтеграції. Ключовим аспектом діяльності Колегіуму є введення проблематики Центрально-Східної Європи, у тому числі польсько-української проблематики, до сфери європейських наукових досліджень. З іншого боку, його завданням є сприяння розвитку польсько-української наукової співпраці.

Програма перебування в Колегіумі передбачає участь та обговорення у докторантських семінарах, присвячених актуальним проблемам польської літератури та теорії літератури, участь у засіданнях кафедри літературної критики Католицького університету в Любліні. Надається можливість отримання наукових консультацій, використання наукових фондів та архівних матеріалів бібліотек міста Люблін (Польща), а також відвідування відкритих лекцій провідних світових вчених з європеїстики, літературознавства, мовознавства, мистецтвознавства, історії, політології тощо.

Е.Д. Циховська, докторант КНУ ім. Т.Г. Шевченка, доцент кафедри української та зарубіжної літератури БДПУ

Презентація в Лондоні

29 жовтня 2008 року в Лондоні пройшла прем'єра 22-го фільму бондіани «Квант милосердя». Деніел Крейг зіграв шостого Бонда – відважного британського агента 007, а Ольга Куриленко, яка народилась та виросла в Бердянську, – Камілу, дівчину Бонда. У фільмографії Ольги вже є шість стрічок – «Підмізний палець», «Париж, я люблю тебе», «Макс Пейн», «Змій», «Хітмен», «Кірот».

На презентації в Лондоні побувала мати Ольги Куриленко Марина Віталіївна Алябушева, яка працює старшим викладачем кафедри початкової освіти факультету початкової освіти та практичної психології Бердянського державного педагогічного університету. Колегам-викладачам дуже приємно спостерігати, як донька постійно спілкується з мамою, незважаючи на значну відстань між Парижем, Лондоном та Бердянськом. Колеги першими дивились фільм «Підмізний палець», мовою оригіналу; дивувались багатоаспектності зіграних Ольгою Куриленко на екрані ролей.

На фото: Ольга Куриленко та принц Вільям; Ольга Куриленко та Марина Алябушева; зіркові автографи.

Т.К. Володько, заступник декана факультету початкової освіти та практичної психології БДПУ



Програма «Study Tours to Poland»: чи варто їздити до Польщі?

Розпочну з того як все починалося.

У червні 2007 року проректор із міжнародних зв'язків Лиман Ігор Ігорович запропонував мені спробувати потрапити на стажування по програмі Study Tours to Poland. Я загорілась: оформила всі документи та кожного дня перевіряла e-mail по три рази. Аж от я одержала листа, в якому було повідомлено, що я не пройшла. Дуже засмутилася, але нічого. Спробувала ще раз і мені пощастило в наступному році. Аж от 25 травня 2008 р. Я отримала лист від Єви Романовської, в якому мені запропонували поїхати до Польщі. Період мого стажування був з 18 по 28 червня.

І от після декількох днів біготні, я вже сиділа в потязі Київ-Варшава. Відразу познайомилась з іншими учасниками. Дорога, кордон, і от вона Польща – Варшава Вихідня. Обмінюємо долари на злоті, і от прямо як в нас: курс купівлі на вокзалі нижчий від офіційного. Але нічого, купили квитки до Ольштина і в потяг, бігом, бігом нас вже чекають. Знайомство, запитання, фото. Потім нас повезли в готель. Він знаходився поряд з центром міста. Трохи відпочили, пообідали і повний вперед пізнавати Польщу.

Перше з чого розпочали, це з ознайомлення з містом Ольштином. Місто просто супер. Дуже гарно поєднується історична частина міста з сучасними будинками; озера, ліса. Місто тихе, спокійне, просто створене для життя. У кінці екскурсії ми піднялися на залізничний міст і побачили прекрасну панораму нічного міста. Ввечері ми вперше познайомилися з організацією Борусія, зокрема з Євою, Беатою, волонтерами Оленою і Олександром, та іншими. Відразу хочу висловити свою вдячність їм за гарну організацію, за тепле відношення та за людські стосунки, які вони подарували нам.

В Ольштині ми побували в дуже багатьох цікавих місцях. Так Борусія організувала нам зустріч з головою сеймику Вармінсько-Мазурського воєводства, з директором канцелярії сеймику. Ми були присутні на засіданні ради сеймику. Відвідали студентське містечко Кортово. Просто немає слів, щоб передати свої враження. Місто в місті: свої банки, магазини, кафе, клуби, студентське радіо, гуртки, озеро, конюшні, яхт-клуб тощо.

Крім Ольштина ми ще побували у багатьох польських містах: Щітно, Гданськ, Сопот, Мальборк, Варшава. Всі міста по своєму дуже гарні. Особливо хочу висловити своє захоплення від Гданська. Місто просто унікальне. Старе, старе, неначе в ньому застигла історія. Я досі в захопленні.

Нам пощастило побувати в сільській садибі Пана Віктора Лейка. Він був дуже гостинний. Показав нам свої володіння, розказав, як в нього йдуть справи з зеленим туризмом.

Загалом, якщо спробувати підвести підсумок цієї поїздки, то цього напевне не вдасться. Справа в тім, що дуже багато вражень, емоцій і

переживань викликала Польща. Можливо, а напевно точно, я щось пропустила. Але все ж таки хочеться відмітити наступне. Проведений час був просто непередаваний словами, єдине чого дійсно не вистачало, то це часу. Крім того, хочу подякувати долі і організаторам за те, що я потрапила саме в Ольштин. Я спочатку дуже засмутилась, що це не Краків, Гданськ, Варшава, а місто про яке я просто вперше чула. Але згодом я зрозуміла: в цих містах я змогла б побувати, так як це відомі туристичні центри. А от в Ольштині навряд. Дякую за це. Тепер я знаю про Польщу не тільки по туристичних центрах, а по красі Вармінсько-Мазурського воєводства та його столиці – Ольштину.

Р.В. М'ясникова, асистента кафедри філософії та соціології БДПУ



Спеціалізація в Республіці Болгарія

Я проходила стажування в місті Софія Республіка Болгарія в Інституті літератури Болгарської Академії Наук в період з 11.06.2008 по 11.08.2008 р.

Тема спеціалізації: «Болгаро-російські культурні зв'язки XIX століття». Ця тема тісно пов'язана з темою дисертаційного дослідження: «Локальна специфіка болгарського фольклору в Приазов'ї». Призначений керівник спеціалізації ст. н. с. I ст., канд. філ. наук Румяна Дамянова надала рекомендації щодо роботи над темами спеціалізації та дисертації. Познайомила з провідними вченими Інституту фольклору, Інституту літератури та Інституту мистецтвознавства БАН для надання ними консультацій.

Опрацьовані матеріали з теми спеціалізації та теми дисертаційного дослідження в Національній бібліотеці Св. Св. Кирила та Мефодія, бібліотеках Інституту фольклору, Інституту літератури та Інституту мистецтвознавства БАН.

Приймала участь у «Круглому столі» присвяченому проблемам, специфіці та перспективам викладання у болгарських школах за кордоном, який проходив під патронатом державної агенції з питань болгарської діаспори Міністерства освіти та науки Республіки Болгарія в Міністерстві освіти та науки Республіки Болгарія.

У вільний час відбулося знайомство з музеями Софії, подорож на гору Віташа, біля підніжжя якої розташована столиця Болгарії, цікаві мандрівки на чорноморське узбережжя у м. Варна.

*О.Б. Червенко, асистент
кафедри загального
мовознавства та слов'янської
філології БДПУ*



Обмін спортивними делегаціями

Одним із напрямків діяльності кафедри фізичного виховання та спортивного клубу є розвиток міжнародних відносин. Так, згідно угоди про міжнародні зв'язки між Таганрозьким державним педагогічним інститутом та БДПУ з 24 по 26 квітня спортивна делегація у кількості 28 чоловік виїхала у м. Таганрог для участі у культурно-спортивних заходах..

Спортивну делегацію зустрічали біля адміністративного корпусу ТДПІ проректор з наукової роботи Федоров Олександр Вікторович, завідувач кафедри БЖД та фізвиховання Савченко Маргарита Борисівна, голова спортивного клубу Каранда Леонід Йосипович.

Спортивне свято було розпочато з урочистого відкриття: проведений парад, на якому нашу спортивну делегацію привітало керівництво ТДПІ та збірні команди. ВНЗ обмінялися вимпелами і пам'ятними призами. Серед студентів були проведені цікаві спортивні змагання з таких видів спорту як: волейбол (жінки та чоловіки), міні-футбол (чоловіки) та баскетбол (чоловіки). Перед виступом спортсменів була організована концертна програма з виступами кращих спортсменів ТДПІ та групи підтримки з черлідінгу (новий напрямок спортивних змагань серед жіночих команд груп підтримки, який стрімко почав розвиватися у Росії).

За підсумками проведення спортивних змагань наші спортсмени отримали перемогу у змаганнях з волейболу серед чоловічих та жіночих команд. Нагородження переможців проводив голова спортивного клубу ТДПІ Каранда Леонід Йосипович. Спортсмени були нагороджені почесними грамотами, кубками та солодкими призами. Після змагань наші студенти відвідали КВК серед кращих збірних інститутських та міських команд.

В останній день зустрічі тренери-викладачі нашого закладу відвідали деканат та кафедру фізичного виховання ТДПІ, де за круглим столом обговорили питання подальшого співробітництва у сфері фізвиховання, спорту та наукової діяльності.

По закінченню прийому спортивної делегації була проведена екскурсія містом із відвідуванням набережної, міської гімназії, морського порту, будинку А.П. Чехова, центральної площі з пам'ятником Петру I та інших видатних місць міста.

З 9 по 11 червня вже Бердянський державний педагогічний університет зустрічав в рамках міжнародного співробітництва представників Таганрозького державного педагогічного інституту. Гості з Росії для закріплення товариських стосунків між студентами ВНЗ приїхали до міста Бердянська. Їх розташували в спортивно-оздоровчому таборі БДПУ на дальній Косі, де вони змогли по справжньому відпочити на березі Азовського моря. В рамках зустрічі на 10 червня було заплановано матч з міні-футболу між студентськими командами БДПУ та ТДПІ. Зустріч

Міжнародна діяльність БДПУ

проходила у міському Палаці спорту. Перед початком матчу всіх учасників привітали ректор БДПУ В.В. Крижко, голова міського спорткомітету А.А. Пісанець та голова спортклубу ТДП Л.Й. Каранда. Після привітання керівництва виступила група підтримки з черлідінгу «Експресія» ТДП, яка продемонструвала цікаві та захоплюючі номери з елементами танців і акробатики. Також цікаві виступи продемонстрували відділення ушу ДЮСШ м. Бердянська.

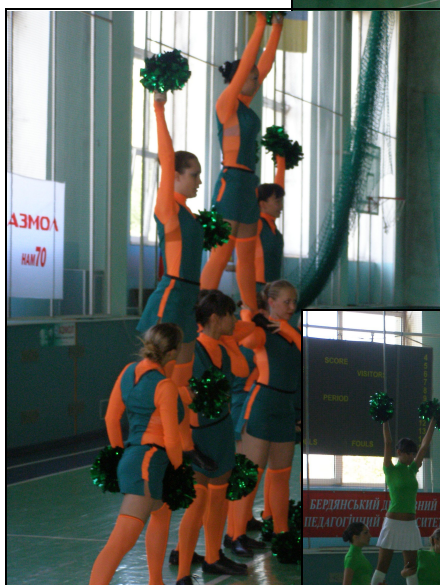
Футбольна зустріч проходила в цікавій боротьбі і закінчилася з рахунком 3:3. Переможець зустрічі визначився в серії пробиття після матчевих пенальті. 2:1 виграли ТДП.

Нагородження переможців проводив проректор з міжнародних зв'язків БДПУ І.І. Лиман. Студенти отримали солодкі призи, Кубки та грамоти.

В останній день зустрічі 11 червня для спортивної делегації ТДП була проведена екскурсія містом з відвіданням Набережної, Приморської площі, морського порту та іншими цікавими і видатними місцями міста Бердянська.

П.В. Шмигов, старший викладач кафедри фізичного виховання БДПУ





«Оksamитовий сезон» у Бердянську

З 8 по 18 вересня у місті Бердянську проходив 11 міжнародний пленер ім. І.І.Бродського «Оksamитовий сезон» за підтримки виконавчого комітету, відділу культури (завідувачка О.Д. Чернева) Бердянської міської ради та колективу Бердянського художнього музею імені І.І. Бродського (директор М.М. Бучакчийська).

Сонячний осінній день, блискуче море з чайками у небі, вітрильники та великі кораблі, крани в порту, дивні хмари, церкви, рожеві будинку, череп'яні дахи — все це надихало учасників міжнародного пленеру, які приїхали до Бердянська з Франції, Росії, України. Це Новохатська Ольга (Париж, Франція); Коркін Микола (Белгород, Росія); Савіна Євгенія (Москва, Росія); Федосеєнко Андрій (Харків, Україна); Повшик Володимир (Івано-Франківськ, Україна); Прокоф'єв Євгеній (Запоріжжя, Україна); Літовченко Ігор (Дніпропетровськ, Україна); Кадигроб Євгеній (Харків, Україна); Аношкіна Світлана (Київ, Україна); Мироненко Микола, Зінченко Лілія, Володько Тетяна, Панченко Анатолій, Жарков Володимир, Затьора Юрій, Подзубанова Тетяна (Бердянськ, Україна).

Художники писали етюди на дамбах, де велетні-кораблі блищать вікнами на сонці та стрімко витягнутими у небо антенами, які зачіпляються за небо. Під дощем, на пронизливому вітру дальньої коси писали великий маяк, червоні лимани, хмари, вітер, море, рибу, портрети моряків та дівчат. Вірші І. Бродського, С.Чорного, співи Миколи Мироненко, французька мова, фарби, чисте морське повітря, спокій сприяли плідній роботі художників, що різними живописними техніками відображали сучасний Бердянськ таким, яким вони побачили його у вересні 2008 року.

Учасники пленеру були запрошені до Бердянського державного педагогічного університету. Проректор з міжнародних зв'язків, професор Ігор Лиман ознайомив гостей з історією міста, зокрема тими видатними людьми, які навчались у стінах головного корпусу, побудованого у 1876 році. Старовинні фото міста художники мали можливість порівняти зі спорудами, які вже бачили на вулицях. Студенти факультету початкової освіти та практичної психології, які навчаються за спеціалізацією образотворче мистецтво, познайомилися з художниками у власній навчальній майстерні, з цікавістю спостерігали за роботою митців на Приморській площі біля моря.

17 вересня в стінах Бердянського художнього музею імені І.І. Бродського, коли місто святкувало 65-у річницю визволення від німецько-фашистських загарбників, відбулося урочисте відкриття виставки робіт учасників 11 міжнародного пленеру імені І.І. Бродського «Оksamитовий сезон». Роботи митців-учасників пленеру будуть

Щорічний бюлетень. 2008 рік

поповнювати колекцію сучасного мистецтва нашого музею, і тим самим поєднувати художників різних міст та країн.

Т.К. Володько, заступник декана факультету початкової освіти та практичної психології БДПУ



Бердянський КВК за кордоном

З 13 по 25 січня в місті Сочі проходив 19 Міжнародний фестиваль КВК «КиВиН-2008». У фестивалі брали участь 555 команд з 11 країн, наш університет представляла команда КВК Збірна Бердянського державного педагогічного університету «Ваня, Рома і всі, всі, всі...».

За підсумками першого туру Збірна БДПУ потрапила до числа рейтингових команд і була запрошена в декілька офіційних ліг Міжнародного Союзу КВК.

В період з 14 по 16 грудня 2008 р. команда КВК Бердянського державного педагогічного університету «Ваня, Рома і всі, всі, всі...» приймала участь в зйомках нової гумористичної телепередачі «Комедіанти», яка виходить на телеканалі НТВ+.

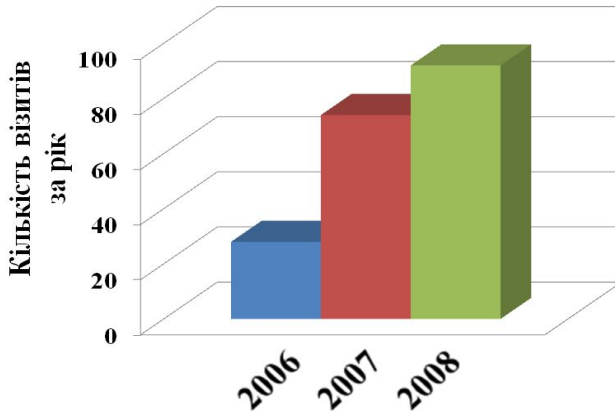
Зйомки проходили в Москві в павільйоні студії «Останкіно» по сусідству із студіями новин НТВ і Першого каналу. За участю «Вані і Роми» зняли 70 програм, які вийдуть в ефір вже цієї весни. Продюсер і режисерська група проекту відзначили колорит і хорошу акторську гру хлопців і відразу ж запросили їх на літній етап зйомок.

Р.О. Голік, керівник студентського клубу БДПУ



ПРИЙОМ ІНОЗЕМЦІВ

У 2008 році до БДПУ зроблено 92 візити громадян 9 країн. Для порівняння, у 2006 році ці показники становили відповідно 28 і 5, 2007 – 74 і 9.



Країна	Відряджуюча організація	Кількість осіб		Мета перебування в Україні	Термін перебування
		всього	угодамив т.ч. за прямими		
США	Корпус миру	1	1	Викладацька діяльність	грудень 2007-2009 рр.
США	Корпус миру	3		Проведення міжнародного методичного семінару-тренінгу «Encouraging Communication: English Teaching	29 травня-30 травня

Міжнародна діяльність БДПУ

				Methodology Workshops»	
Канада	AIESEC	1		Круглий стіл «Україно-канадські відношення» для студентів соціально-гуманітарного факультету	5 червня
Німеччина	Фрайбурзький університет	1		Читання лекційного курсу	1 січня-31 березня
Німеччина	Senior Experten Service	1		Читання відкритої лекції «Туризм та готельний бізнес»	20 лютого
Німеччина	Університет Хумбальд	1		Переговори про співробітництво	27 березня
Німеччина	Altreonic	2		Консультування зі спільних наукових проектів	24- 29 вересня
Німеччина	Altreonic	1		Консультування зі спільних наукових проектів	14-18 листопада
Німеччина	Rechtsanwalte & Steuerberater	1		Переговори про співробітництво	вересень
Німеччина	Senior Experten Service	1		Проведення відкритої лекції	вересень
Німеччина	Університет Хумбальд	1		Читання лекції	13 жовтня
Франція	Асоціація «Танок і радість»	12	12	Виступ з концертом	квітень
Болгарія	МОН Республіки Болгарія	2		Викладацька діяльність	впродовж року
Болгарія	МОН Республіки Болгарія	1		Викладання болгарської літератури та методики її вивчення	впродовж року
Болгарія	МОН Республіки Болгарія Інститут літератури Болгарської академії наук	2		Участь у міжнародній науково-практичній конференції	14-16 травня

Щорічний бюлетень. 2008 рік

Бельгія	Open License Society	1	1	Проведення семінару	17 - 19 травня
Бельгія	Open License Society	1	1	Консультування зі спільних наукових проектів	1-10 травня
Бельгія	Open License Society	1	1	Консультування зі спільних наукових проектів	24-29 вересня
Бельгія	Open License Society	1	1	Обговорення планів наукової роботи	26 листопада - 01 грудня
Польща	Вармінсько–Мазурський університет	7	7	Участь у Днях науки	14-16 травня
Росія	Нижньоновгородський державний університет	1		Участь у конференції	14-19 травня
Росія	Таганрозький державний педагогічний інститут	7	7	Участь у Днях науки	14-16 травня
Росія	Таганрозький державний педагогічний інститут	29	29	Участь у спортивних змаганнях	9-11 червня
Росія	Таганрозький державний педагогічний інститут	3	3	Обмін досвідом, участь у дебатах	16-19 липня
Росія	Невинномисський державний гуманітарно-технічний інститут	4	4	Спільна археологічна експедиція	17 липня - 3 серпня
Росія	Художники Російської Федерації	3		Обмін досвідом	11 вересня
Росія	Таганрозький державний педагогічний інститут	1	1	Отримання консультації	23 жовтня
Росія	Таганрозький державний педагогічний інститут	2	2	Отримання консультації	13-14 листопада



ОРГАНІЗАЦІЯ МІЖНАРОДНИХ КОНФЕРЕНЦІЙ

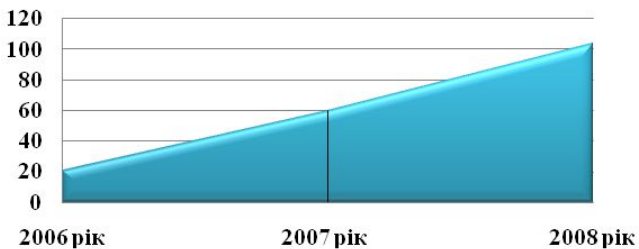
У 2006 році БДПУ провів 3 міжнародні конференції, у 2007 – 6. В 2008 році БДПУ виступив організатором (співорганізатором) міжнародних конференцій:

Назва заходу	Тема конференції (семінару)	Термін проведення
Міжнародна науково-практична конференція	«Інтегративний характер ціннісних вимірів освіти в стандартах Болонського процесу»	18-19 березня 2008 р.
Міжнародна інтернет-конференція	«Українська література і загальнослов'янський контекст»	16-18 квітня 2008 р.
Міжнародна науково-практична конференція	«Північне Приазов'я в філософському, історичному та мовознавчому вимірі»	15-16 травня 2008 р.
Міжнародний методичний семінар-тренінг	«Encouraging Communication: English Teaching Methodology Workshops»	29-30 травня 2008 р.
Міжнародна науково-практична конференція	«Здорове довкілля — здорова нація»	12-15 червня 2008 р.
Міжнародна наукова конференція	«Література для дітей і про дітей: історія, сучасність, перспективи»	15-16 вересня 2008 р.
Міжнародна науково-практична інтернет-конференція	«Розвиток економічного та соціального середовища в сучасних умовах»	2-5 жовтня 2008 р.

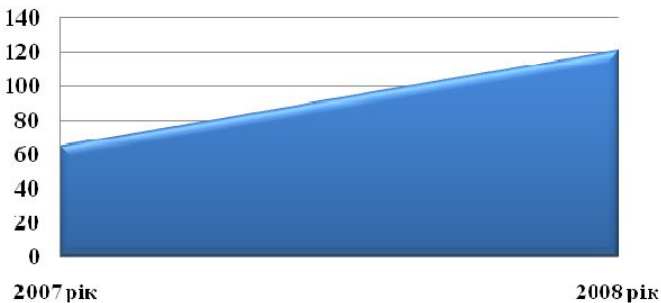
ПУБЛІКАЦІЯ НАУКОВИХ ПРАЦЬ ВИКЛАДАЧІВ І СТУДЕНТІВ БДПУ ЗА КОРДОНОМ ТА ІНОЗЕМНИХ ВИКЛАДАЧІВ І СТУДЕНТІВ У ВИДАННЯХ БДПУ

Тоді як у 2007 році викладачі та студенти БДПУ опублікували у закордонних наукових виданнях 60 праць, в 2008 році лише викладачами БДПУ за кордоном було опубліковано 76 статей, а студентами — 28. Спільними зусиллями викладачів БДПУ та іноземних вчених (д.ек.н. Морозова О.В. та д.ек.н., проф., академік РАЕН Шафієв Р.М.) опублікована монографія «Розвиток економічного та соціального середовища в сучасних умовах» / Бердянський державний педагогічний університет. За ред. д.ек.н., проф. Савченко О.Ф. — Бердянськ; БДПУ, 2008. — 233 с.

**Кількість публікацій наукових праць
викладачів і студентів БДПУ за
кордоном за рік**



**Кількість публікацій наукових праць
іноземних викладачів і студентів у
виданнях БДПУ за рік**



Міжнародна діяльність БДПУ

Публікацію наукових праць іноземних викладачів та студентів у виданнях БДПУ за 2008 рік відбито у наступній таблиці:

Назва видання	Іноземний навчальний заклад	Кількість статей
Науковий вісник Бердянського державного педагогічного університету (Гуманітарні науки). – Бердянськ: БДПУ, 2008. – №1. – 224 с.	Невинномисський державний гуманітарно-технічний інститут, Невинномисськ, Росія	4
	Таганрозький державний педагогічний інститут, Таганрог, Росія	8
	Великотирновський університет ім. Святих Кирила та Мефодія, Великотирново, Болгарія	3
	Тракійський університет, Стара Загора, Болгарія	1
	Мінський інститут управління, Мінськ, Білорусь	3
	Південно-Західний університет «Неофіт Рильський», Благоевград, Болгарія	2
Північне Призов'я / за ред.. В.В.Крижка, В.А.Папанової та інш. – Донецьк-Бердянськ: Норд-Прес, БДПУ, 2008. – 365 с.	Нижегородський державний університет, Нижній Новгород, Росія	1
	Таганрозький державний педагогічний інститут, Таганрог, Росія	1
Тези доповідей та матеріали Міжнародної науково-практичної конференції “Здорове довкілля — здорова нація”, 12-15 червня 2008 р. – Бердянськ: БДПУ, 2008. – 212 с.	Інститут психології Академії наук, педагогічний факультет університету Макаріка Брно, Брно, Чесьська Республіка	1
	Білгородський державний університет, Білгород, Росія	1
	Смоленський гуманітарний університет, Смоленськ, Росія	1
	Корпус миру, США	1
	Lithuanian University of Agriculture Akademija Kaunas distr. Lithuania	2

Матеріали Всеукраїнської науково-практичної конференції “Актуальні проблеми теорії та практики корекційної педагогіки”, 9-10 жовтня 2008 року / За заг. ред. Л.М.Томіч. – Бердянськ: БДПУ, 2008. – 150 с.	Білоруський державний педагогічний університет ім. М.Танка, Мінськ, Білорусь	1
Збірник наукових праць Бердянського державного педагогічного університету (Педагогічні науки): у 2 ч. – Бердянськ: БДПУ, 2008. – №3. – 304 с.	Університет Фрідріха-Александра, Ерланген-Нюрнберг, Німеччина	1
	Невинномисський державний гуманітарно-технічний інститут, Невинномисськ, Росія	29
	Університет економіки, Порто, Португалія	1
	Таганрозький інститут управління та економіки, Таганрог, Росія	2
	Педагогічний інститут Південного Федерального університету, Ростов-на-Дону, Росія	1
Збірник тез наукових доповідей студентів Бердянського державного педагогічного університету на днях науки 15 травня 2008 року. – Том 1. Педагогічні науки. – Бердянськ: БДПУ, 2008. – 228 с.	Південно-Західний університет «Неофіт Рильський», Благоевград, Болгарія	5
	Невинномисський державний гуманітарно-технічний інститут, Невинномисськ, Росія	4
	Ярославський державний педагогічний університет ім. К.Д.Ушинського, Ярославль, Росія	1
	Таганрозький державний педагогічний інститут, Таганрог, Росія	7
Збірник тез наукових доповідей студентів Бердянського державного педагогічного університету на днях науки 15	Вармія-Мазурський університет, Ольштин, Польща	6
	Таганрозький державний	2

травня 2008 року. – Том 2. Гуманітарні науки. – Бердянськ: БДПУ, 2008. – 228 с.	педагогічний інститут, Таганрог, Росія	
Збірник тез наукових доповідей студентів Бердянського державного педагогічного університету на днях науки 15 травня 2008 року. – Том 3. Природничі науки. – Бердянськ: БДПУ, 2008. – 228 с.	Таганрозький державний педагогічний інститут, Таганрог, Росія	3
	Невинномисський державний гуманітарно-технічний інститут, Невинномисськ, Росія	7
	Ярославський державний педагогічний університет ім. К.Д.Ушинського, Ярославль, Росія	4
	Вармія-Мазурський університет, Ольштин, Польща	1
Актуальні проблеми слов'янської філології: Міжвуз. зб. наук. ст. / Відп. ред. В.А. Зарва. – К.: Освіта України, 2008. – Вип.ХV: Лінгвістика і літературознавство. – 430 с.	Інститут літератури Болгарської академії наук, Софія, Болгарія	1
	Інститут східнослов'янської філології Ягеллонського університету, Краків, Польща	1
Актуальні проблеми слов'янської філології: Міжвуз. зб. наук. ст. / Відп. ред. В.А. Зарва. – К.: Освіта України, 2008. – Вип.ХІХ: Лінгвістика і літературознавство. – 536 с.	Люблінський католицький університет ім. Івана Павла II, Люблін, Польща	4
	Гомельський державний університет ім. Ф. Скарини, Гомель, Білорусь	2
	Університет Марії Кюрі- Склодовської, Люблін, Польща	1
	Мозирський державний педагогічний університет ім. І.П. Шамякіна, Мозирь, Білорусь	1
	Таганрозький державний педагогічний інститут, Таганрог, Росія	3
	Борисоглебський державний педагогічний інститут, Борисоглебськ, Росія	1

Актуальні проблеми іноземної філології: Лінгвістика та літературознавство: Міжвуз. зб. наук. ст. / Відп. ред. В.А. Зарва. – Київ: Освіта України, 2008. – Вип.ІІ. – 269 с.	Опольський університет, Польща	1
	Фрайбургський університет ім. Альберта Людвіга, Фрайбург, Німеччина	1
	Instituto de Ciencias Sociales y Humanidades, Benemérita Universidad Autónoma de Puebla, México (Пуебло, Мексика)	1
	Загалом:	121

**ПОКАЗНИКИ РЕЙТИНГУ РЕЗУЛЬТАТІВ РОБОТИ З
МІЖНАРОДНОГО СПІВРОБІТНИЦТВА ЗА РІК ВИКЛАДАЧІВ,
КАФЕДР І НАУКОВО-ДОСЛІДНИХ ІНСТИТУТІВ**

*(Складено за пропозиціями структурних підрозділів університету.
Затверджено спеціально створеною комісією у складі проректора з
міжнародних зв'язків, заступника директора Інституту філології та
заступників деканів всіх факультетів БДПУ).*

№	Вид роботи	Кількість балів
1.	Виконання індивідуального міжнародного гранту.	80 балів
2.	Участь у виконанні міжнародного колективного гранту.	30 балів керівникові, 50 балів на колектив виконавців
3.	Подання на міжнародний індивідуальний грант (Враховуються лише подання, попередньо зафіксовані в міжнародному відділі).	4 бали
4.	Подання на міжнародний колективний грант (Враховуються лише подання, попередньо зафіксовані в міжнародному відділі).	по 2 кожному апліканту
5.	Патент на винахід міжнародного рівня.	80 балів
6.	Підписання договору про співробітництво з вищим навчальним закладом чи науковою установою іншої країни.	20 балів
7.	Підписання договору про співробітництво зі структурним підрозділом вищого навчального закладу чи наукової установи іншої країни (Договір про співробітництво мають право укладати тільки керівники підрозділів).	15 балів
8.	Запрошення іноземного фахівця для роботи чи стажування у БДПУ.	від 20 до 40 балів
9.	Прийом іноземних викладачів, науковців та студентів.	від 5 до 7 балів
10.	Організація та проведення міжнародної конференції.	від 30 до 40 балів
11.	Організація презентації чи іншого заходу разом з іноземними гостями.	8 балів
12.	Участь у міжнародній конференції на території України.	7 балів
13.	Поїздка за кордон: – країни СНД: – для участі в конференції;	10 балів

	– для стажування; – для навчання; – для викладання.	30 балів 40 балів 50 балів
	– інші країни: – для участі в конференції; – для стажування; – для навчання; – для викладання.	15 балів 35 балів 45 балів 55 балів
14.	Публікація монографії або підручника за кордоном.	80 балів
15.	Публікація монографії спільно із вченим іншої країни.	60 балів
16.	Публікації статті у закордонному виданні:	
	– у виданні країн СНД;	8 балів
	– у виданні інших країн.	10 балів
17.	Керівництво студентською міжнародною діяльністю:	
	– участь студента у міжнародних конкурсах;	4 бали
	– перемога студента в міжнародних конкурсах;	20 балів
	– призове місце студента в міжнародних конкурсах;	15 балів
	– перемога студента у міжнародній олімпіаді;	30 балів
	– призове місце студента у міжнародній олімпіаді;	25 балів
	– керівництво студентом, чия стаття видана за кордоном.	7 балів
18.	Керівництво студентом, який опублікував книгу спільно із іноземним фахівцем або книгу як спільне видання БДПУ та іноземного ВНЗ.	30 балів
19.	Організація поїздки студентів БДПУ за кордон:	
	– в країни СНД:	
	– на екскурсію;	5 балів
	– для участі в конференції;	8 балів
	– для участі у міжнародних фестивалях та конкурсах;	15 балів
	– для участі у міжнародних спортивних змаганнях;	15 балів
	– для стажування;	15 балів
	– для навчання.	20 балів
	– в інші країни:	

Міжнародна діяльність БДПУ

	– на екскурсію;	10 балів
	– для участі в конференції;	13 балів
	– для участі у міжнародних фестивалях та конкурсах;	20 балів
	– для участі у міжнародних спортивних змаганнях;	20 балів
	– для стажування;	20 балів
	– для навчання.	25 балів
20.	Одержання сертифікату TOEFL, GMAT, IELTS, TOEIC, GRE, ILEC, ICFE, FCE, CAE, BEC, KET, PET, KDS, ZD, ZMP, ZOP про володіння іноземною мовою.	20 балів
21.	Керівництво участю студента в міжнародних волонтерських проектах на території України.	4 бали
22.	Участь у редакційній колегії іноземних видань.	15 балів
23.	Участь у програмному комітеті Міжнародної конференції.	15 балів
24.	Членство у міжнародній асоціації.	5 балів
25.	Інші види міжнародної діяльності оцінюються комісією за поданим матеріалом.	

РЕЙТИНГ РЕЗУЛЬТАТІВ РОБОТИ З МІЖНАРОДНОГО СПІВРОБІТНИЦТВА ЗА РІК КАФЕДР І НАУКОВО-ДОСЛІДНИХ ІНСТИТУТІВ

	Структурний підрозділ	Кількість балів
1.	Кафедра загального мовознавства та слов'янської філології	531
2.	Кафедра української та зарубіжної літератури	510
3.	Кафедра історії України	474
4.	Кафедра іноземних мов для неспеціальних факультетів	385
5.	Кафедра всесвітньої історії, правознавства та методики навчання історії	360
6.	Кафедра педагогіки вищої школи та управління освітніми закладами	340
7.	НДІ нанотехнологій та системної інженерії	278
8.	НДІ слов'янознавства та компаративістики	258
9.	Кафедра менеджменту та правового забезпечення господарської діяльності	258
10.	Кафедра романо-германської філології	233
11.	Кафедра машинознавства та методики викладання технічних дисциплін	220
12.	Кафедра дошкільної освіти	210
13.	Кафедра журналістики та видавничої справи	175
14.	Кафедра фізики та методики викладання фізики	170
15.	Кафедра педагогіки	169
16.	Кафедра теорії та методики навчання мов	160
17.	Кафедра початкової освіти	139
18.	Кафедра комп'ютерних технологій в управлінні та навчанні	130
19.	Кафедра філософії та соціології	124
20.	Кафедра прикладної фізики	122
21.	Кафедра української мови	109
22.	Кафедра валеології та безпеки життєдіяльності	105
23.	Кафедра професійної підготовки, інженерної та комп'ютерної графіки	100
24.	Кафедра комп'ютерних систем та мереж	94
25.	Кафедра музичного виховання та хореографії	94
26.	Кафедра обробки та захисту інформації	94

Міжнародна діяльність БДПУ

27.	Кафедра професійної педагогіки та методики трудового навчання	82
28.	Кафедра фізичного виховання	80
29.	Кафедра математики, методики викладання математики	77
30.	Кафедра соціальної педагогіки	67
31.	Кафедра логопедії	65
32.	Кафедра філологічних дисциплін для неспеціальних факультетів	63
33.	Кафедра психології	62
34.	Кафедра економіки підприємств	35
35.	Кафедра екології та природознавства	28
36.	Кафедра професійної педагогіки та методики професійного навчання	23
37.	Кафедра математичного моделювання та обчислювальної математики	7

РЕЙТИНГ РЕЗУЛЬТАТІВ РОБОТИ ВИКЛАДАЧІВ З МІЖНАРОДНОГО СПІВРОБІТНИЦТВА¹

ІПП	Кафедра	Бали
Лиман І.І.	Кафедра історії України	279
Крижко В.В.	Кафедра педагогіки вищої школи та управління освітніми закладами	235
Сенічева О.А.	Кафедра загального мовознавства та слов'янської філології	195
Межуєв В.І.	НДІ нанотехнологій та системної інженерії	184
Константінова В.М.	Кафедра історії України	146
Криворучко Н.В.	Кафедра менеджменту та правового забезпечення господарської діяльності	138
Шевчинська Т.Ю.	Кафедра романо-германської філології	134
Ярова О.Б.	Кафедра іноземних мов для неспеціальних факультетів	126
Баханов К.О.	Кафедра всесвітньої історії, правознавства та методики навчання історії	120
Циховська Е.Д.	НДІ слов'янознавства та компаративістики	112
Сосницький О.В.	Кафедра комп'ютерних технологій в управлінні та навчанні	102
Христіанінов О.М.	Кафедра машинознавства та методики викладання технічних дисциплін	100
Папанова В.А.	Кафедра всесвітньої історії, правознавства та методики навчання історії	95
Червенко О.Б.	Кафедра загального мовознавства та слов'янської філології	91
Кідалов В.В.	Кафедра прикладної фізики	87
Макаренко Л.В.	Кафедра музичного виховання та хореографії	87
Школа Г.М.	Кафедра загального мовознавства та слов'янської філології	84
Мельникова Ю.О.	Кафедра журналістики та видавничої справи	81
Харлан О.Д.	Кафедра української та зарубіжної літератури	77
Глазкова І.Я.	Кафедра іноземних мов для неспеціальних факультетів	65
Толкачова А.С.	Кафедра педагогіки	63
Захарченко Т.К.	Кафедра всесвітньої історії, правознавства та методики навчання історії	61
Зарва В.А.	Кафедра української та зарубіжної літератури	59
Сосницька Н.Л.	Кафедра фізики та методики викладання фізики	57
Гвоздев В.М.	Кафедра журналістики та видавничої справи	52
Корнієнко С.І.	Кафедра теорії та методики навчання мов	52
М'ясникова Р.В.	Кафедра філософії та соціології	52
Астаф'єв О.Г.	НДІ слов'янознавства та компаративістики	51
Новик О.П.	Кафедра української та зарубіжної літератури	51

¹ Викладачі, прізвища яких не увійшли до таблиці, згідно зі звітами структурних підрозділів БДПУ не набрали балів за «Показниками рейтингу результатів роботи з міжнародного співробітництва за рік».

Міжнародна діяльність БДПУ

Томіч Л.М.	Кафедра логопедії	51
Рогозін І.В.	Кафедра фізики та методики викладання фізики	49
Дороз В.Ф.	Кафедра теорії та методики навчання мов	47
Бобрис І.В.	Кафедра романо-германської філології	45
Вусик Г.Л.	Кафедра загального мовознавства та слов'янської філології	45
Котенджи Л.В.	Кафедра фізичного виховання	45
Немченко С.Г.	Кафедра педагогіки вищої школи та управління освітніми закладами	45
Співак І.Е.	НДІ слов'янознавства та компаративістики	45
Дорогих Р.В.	Кафедра іноземних мов для неспеціальних факультетів	43
Гуренко О. І.	Кафедра соціальної педагогіки	42
Любанська О.С.	Кафедра історії України	42
Кот Н.А.	Кафедра дошкільної освіти	40
Рогозіна О.В.	Кафедра професійної педагогіки та методики трудового навчання	39
Яценко Т.М.	Кафедра фізики та методики викладання фізики	39
Алексєєва Л.О.	Кафедра загального мовознавства та слов'янської філології	38
Філоненко С.О.	Кафедра української та зарубіжної літератури	38
Пелагейченко М.Л.	Кафедра професійної педагогіки та методики трудового навчання	36
Журавльова С.С.	Кафедра української та зарубіжної літератури	35
Лизогуб Т.А.	Кафедра математики, методики викладання математики	35
Це-Кононенко Г.Е.	Кафедра фізичного виховання	35
Буянов П. Г.	Кафедра професійної підготовки, інженерної та комп'ютерної графіки	33
Кайки М.Ю.	Кафедра загального мовознавства та слов'янської філології	33
Потоцька Т.Ф.	Кафедра початкової освіти	33
Романова Л.Я.	Кафедра теорії та методики навчання мов	33
Ткач В.В.	Кафедра педагогіки	33
Белова Ю.Ю.	Кафедра машинознавства та методики викладання технічних дисциплін	32
Дікарева Л.Й.	Кафедра машинознавства та методики викладання технічних дисциплін	32
Ходикіна І.І.	Кафедра загального мовознавства та слов'янської філології	31
Крамаренко А.М.	Кафедра початкової освіти	30
Малицька О.В.	Кафедра початкової освіти	29
Халабузар О.А.	Кафедра іноземних мов для неспеціальних факультетів	29
Школа В.М.	Кафедра української та зарубіжної літератури	29
Володіна Н.В.	Кафедра романо-германської філології	28
Воскобойнікова Г.Л.	Кафедра валеології та безпеки життєдіяльності	28
Шаповалова Т.Г.	Кафедра валеології та безпеки життєдіяльності	28
Донских К.І.	Кафедра початкової освіти	26

Щорічний бюлетень. 2008 рік

Перегудов В.І.	Кафедра машинознавства та методики викладання технічних дисциплін	26
Генов-Стещенко О.В.	Кафедра комп'ютерних систем та мереж	25
Задворна О.В.	Кафедра менеджменту та правового забезпечення господарської діяльності	25
Сидорченко Т.Ф.	Кафедра менеджменту та правового забезпечення господарської діяльності	25
Волкова Т.В.	Кафедра обробки та захисту інформації	24
Зрожевська А.А.	Кафедра дошкільної освіти	24
Казанцева Л.І.	Кафедра дошкільної освіти	24
Крижко О.А.	Кафедра української мови	24
Лебідь О.В.	Кафедра педагогіки вищої школи та управління освітніми закладами	23
Кашкарьова Л.Р.	Кафедра психології	22
Ліпич В.М.	Кафедра української мови	22
Улюкаєв С.Г.	Кафедра професійної підготовки, інженерної та комп'ютерної графіки	22
Александрова Г.О.	Кафедра української та зарубіжної літератури	21
Анісімова Н.П.	Кафедра української та зарубіжної літератури	21
Вовчок З. І.	Кафедра журналістики та видавничої справи	21
Гайдаржийська Л. П.	Кафедра дошкільної освіти	21
Греб М.М.	Кафедра філологічних дисциплін для неспеціальних факультетів	21
Кашкарьов Г.В.	Кафедра всесвітньої історії, правознавства та методики навчання історії	21
Костромицький Р.І.	Кафедра української та зарубіжної літератури	21
Олійник Е.В.	Кафедра журналістики та видавничої справи	21
Павлик Н.В.	Кафедра української мови	21
Солдатенко Т.Я.	Кафедра української та зарубіжної літератури	21
Улюкаєва І.Г.	Кафедра дошкільної освіти	21
Христіанінова Р.О.	Кафедра української мови	21
Барбашова І.А.	Кафедра педагогіки	18
Волошина К.О.	Кафедра прикладної фізики	18
Голуб О.В.	Кафедра педагогіки	18
Черезова І.О.	Кафедра психології	18
Шишкін Г.О.	Кафедра фізики та методики викладання фізики	18
Лазаренко Л.В.	Кафедра машинознавства та методики викладання технічних дисциплін	16
Панова Н.Ю.	Кафедра іноземних мов для неспеціальних факультетів	16
Амелькін В.І.	Кафедра професійної підготовки, інженерної та комп'ютерної графіки	15
Беляк О.М.	Кафедра педагогіки	15
Бойко І.О.	Кафедра професійної підготовки, інженерної та комп'ютерної графіки	15
Гайнетдінова Г.Ю.	Кафедра музичного виховання та хореографії	15
Корабельнікова Д.С.	Кафедра музичного виховання та хореографії	15

Міжнародна діяльність БДПУ

Кривильова О.А.	Кафедра професійної педагогіки та методики професійного навчання	15
Мандрикiна Т.С.	Кафедра педагогіки	15
Паскар В.І.	Кафедра педагогіки вищої школи та управління освітніми закладами	15
Пашенко І.М.	Кафедра музичного виховання та хореографії	15
Шумілова І.Ф.	Кафедра педагогіки вищої школи та управління освітніми закладами	15
Ачкан В.В.	Кафедра математики, методики викладання математики	14
Баханова С.С.	Кафедра всесвітньої історії, правознавства та методики навчання історії	14
Богданова М.М.	Кафедра української та зарубіжної літератури	14
Глазова С.М.	Кафедра філологічних дисциплін для неспеціальних факультетів	14
Горбатюк Л.В.	Кафедра комп'ютерних технологій в управлінні та навчанні	14
Грунтковська Т.Г.	Кафедра екології та природознавства	14
Єфименко Ю.О.	Кафедра обробки та захисту інформації	14
Захарова Н.М.	Кафедра соціальної педагогіки	14
Клименко О.К.	Кафедра комп'ютерних систем та мереж	14
Коваленко М.С.	Кафедра обробки та захисту інформації	14
Коваль Л. В.	Кафедра початкової освіти	14
Колінько О.П.	Кафедра філологічних дисциплін для неспеціальних факультетів	14
Комісаренко К.Ю.	Кафедра філологічних дисциплін для неспеціальних факультетів	14
Коркішко В.О.	Кафедра української та зарубіжної літератури	14
Куделіна О.В.	Кафедра математики, методики викладання математики	14
Ларіна Т.Е.	Кафедра української та зарубіжної літератури	14
Мягченко О.П.	Кафедра екології та природознавства	14
Попова О.І.	Кафедра української мови	14
Ревуцька О.В.	Кафедра логопедії	14
Сердюк А.М.	Кафедра загального мовознавства та слов'янської філології	14
Сопнева Н.Б.	Кафедра валеології та безпеки життєдіяльності	14
Тельчарова О.П.	Кафедра дошкільної освіти	14
Тимченко Г.В.	Кафедра всесвітньої історії, правознавства та методики навчання історії	14
Шиман О.І.	Кафедра обробки та захисту інформації	14
Школа І.В.	Кафедра іноземних мов для неспеціальних факультетів	14
Положенцева М.М.	Кафедра машинознавства та методики викладання технічних дисциплін	12
Горошнікова І.Г.	Кафедра соціальної педагогіки	11
Данукало Н.Г.	Кафедра іноземних мов для неспеціальних факультетів	11
Шиманович І.В.	Кафедра романо-германської філології	11
Гудзь М.В.	Кафедра менеджменту та правового забезпечення	10

Щорічний бюлетень. 2008 рік

	господарської діяльності	
Куцоконь М.П.	Кафедра менеджменту та правового забезпечення господарської діяльності	10
Марченко К.В.	Кафедра менеджменту та правового забезпечення господарської діяльності	10
Мірошніченко Е.А.	Кафедра менеджменту та правового забезпечення господарської діяльності	10
Антоненко О.В.	Кафедра комп'ютерних систем та мереж	8
Жигір В.І.	Кафедра професійної педагогіки та методики професійного навчання	8
Зубова Н.С.	Кафедра романо-германської філології	8
Малихіна Т.П.	Кафедра психології	8
Нишета В.А.	Кафедра теорії та методики навчання мов	8
Сілохін Ю.В.	Кафедра професійної підготовки, інженерної та комп'ютерної графіки	8
Акімов С.К.	Кафедра комп'ютерних технологій в управлінні та навчанні	7
Алексєєва Г.М.	Кафедра обробки та захисту інформації	7
Баранова І.О.	Кафедра іноземних мов для неспеціальних факультетів	7
Бережна О.О.	Кафедра економіки підприємств	7
Білозерова Л.К.	Кафедра іноземних мов для неспеціальних факультетів	7
Білошапко В.Я.	Кафедра фізики та методики викладання фізики	7
Богданов Р.І.	Кафедра економіки підприємств	7
Боговін О.В.	Кафедра української та зарубіжної літератури	7
Бойко О.М.	Кафедра валеології та безпеки життєдіяльності	7
Бузов Б. Я.	Кафедра філософії та соціології	7
Бузова Н. Г.	Кафедра філософії та соціології	7
Венцева Н.О.	Кафедра всесвітньої історії, правознавства та методики навчання історії	7
Володько Т.К.	Кафедра початкової освіти	7
Гармаш Н. С.	Кафедра філософії та соціології	7
Голік О.Б.	Кафедра педагогіки вищої школи та управління освітніми закладами	7
Григор'єв В. О.	Кафедра філософії та соціології	7
Даннік Л.А.	Кафедра професійної педагогіки та методики трудового навчання	7
Дорошенко Ю.О.	Кафедра обробки та захисту інформації	7
Зайцева Л.І.	Кафедра дошкільної освіти	7
Зубенко В.Д.	Кафедра іноземних мов для неспеціальних факультетів	7
Каліберда О.О.	Кафедра романо-германської філології	7
Карапетрова О.В.	Кафедра психології	7
Кідалова М.М.	Кафедра психології	7
Кіреєва І.В.	Кафедра педагогіки	7
Колесник С.Г.	Кафедра математики, методики викладання математики	7
Комаров О.Я.	Кафедра валеології та безпеки життєдіяльності	7
Кравченко Н.В.	Кафедра комп'ютерних технологій в управлінні та	7

Міжнародна діяльність БДПУ

	навчанні	
Лаврик В.В.	Кафедра обробки та захисту інформації	7
Леонічев В.І.	Кафедра валеології та безпеки життєдіяльності	7
Литвин О.П.	Кафедра дошкільної освіти	7
Ліпанова О.А.	Кафедра економіки підприємств	7
Ліпич І. І.	Кафедра філософії та соціології	7
Макаренко Т.П.	Кафедра всесвітньої історії, правознавства та методики навчання історії	7
Макарова І.А.	Кафедра економіки підприємств	7
Мартиненко О.В.	Кафедра музичного виховання та хореографії	7
Мацюк В.В.	Кафедра математики, методики викладання математики	7
Мирошніченко В.О.	Кафедра всесвітньої історії, правознавства та методики навчання історії	7
Мороз А.В.	Кафедра історії України	7
Наконечний О.Г.	Кафедра комп'ютерних систем та мереж	7
Омельченко А.І.	Кафедра музичного виховання та хореографії	7
Руда Ю.О.	Кафедра всесвітньої історії, правознавства та методики навчання історії	7
Савченко О.Ф.	Кафедра економіки підприємств	7
Сидоренко Л.С.	Кафедра валеології та безпеки життєдіяльності	7
Сівашенко С.І.	Кафедра професійної підготовки, інженерної та комп'ютерної графіки	7
Табакова Г.І.	Кафедра української та зарубіжної літератури	7
Федорик В.М.	Кафедра філософії та соціології	7
Федчиняк А.О.	Кафедра всесвітньої історії, правознавства та методики навчання історії	7
Харченко В.С.	Кафедра обробки та захисту інформації	7
Хатунцева С.М.	Кафедра валеології та безпеки життєдіяльності	7
Шерстньова І.В.	Кафедра математичного моделювання та обчислювальної математики	7
Юносова В.О.	Кафедра української мови	7
Яценко Ю.І.	Кафедра прикладної фізики	7
Богданов І.Т.	Кафедра прикладної фізики	5
Волошина А.К.	Кафедра прикладної фізики	5
Калюжна І.В.	Кафедра іноземних мов для неспеціальних факультетів	4
Бондаренко Г.П.	Кафедра машинознавства та методики викладання технічних дисциплін	2

ЗМІСТ

Договори про співробітництво, підписані із зарубіжними навчальними закладами, науковими установами та організаціями	4
Участь у міжнародних освітніх організаціях, програмах, фондах, проектах	8
Міжнародні гранти	10
Закордонні відрядження викладачів та студентів БДПУ	12
Волонтер Корпусу Миру США в БДПУ	15
Делегація БДПУ на міжнародному хореографічному фестивалі у Франції	18
Болонський процес у дії: співпраця з Університетом Фрідріха-Александра (Ерланген-Нюрнберг, Німеччина)	20
Мовленнєва практика в Болгарії	22
Преподавание болгарских народных танцев в БГПУ	24
Програми «Camp Counselors USA» та «Work and Travel»	26
Моя участь у програмі CCUSA	28
Конференція та майстер-класи в Об'єднаних Арабських Еміратах	30
Участь у Днях Науки в Росії	32
Докторантські студії Європейського колегіуму Польських і Українських університетів	34
Презентація в Лондоні	35

Програма «Study Tours to Poland»: чи варто їздити до Польщі?	36
Спеціалізація в Республіці Болгарія	38
Обмін спортивними делегаціями	39
«Оксамитовий сезон» у Бердянську	42
Бердянський КВК за кордоном	44
Прийом іноземців	45
Організація міжнародних конференцій	49
Публікація наукових праць викладачів і студентів БДПУ за кордоном та іноземних викладачів і студентів у виданнях БДПУ	50
Показники рейтингу результатів роботи з міжнародного співробітництва за рік викладачів, кафедр і науково-дослідних інститутів	55
Рейтинг результатів роботи з міжнародного співробітництва за рік кафедр і науково-дослідних інститутів	58
Рейтинг результатів роботи викладачів з міжнародного співробітництва	59

**Міжнародна діяльність
Бердянського державного
педагогічного університету.
Щорічний бюлетень.
2008 рік**

Упорядкування, комп'ютерна верстка та макетування:

**Ігор Ігорович ЛИМАН,
Христина Олександрівна СЕРБІНОВА**

Дизайн обкладинки: С.К.Акімов

Підписано до друку 12.03.2009. Формат 60x84 1/16
Гарн. Таймс.

Berdyansk State Pedagogical
University
Shmidt Street, 4, office 12
Berdyansk,
Ukraine
71112
Tel: +38 06153 36381
Fax: +38 06153 47468
E-mail: bdpumv@ukr.net
www.bdpu.org

Бердянський державний педагогічний
університет
вул. Шмідта, 4, кабінет 12
Бердянськ,
Україна
71112
Тел.: +38 06153 36381
Факс: +38 06153 47468
E-mail: bdpumv@ukr.net
www.bdpu.org